WSIAT

In Focus

Ontario

May 2007

Vol. 18, No. 1

The Newsletter of the Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal

NOTICE REGARDING LICENSING OF PARALEGALS

Beginning on May 1, 2007, many paralegal representatives in Ontario will be affected by the recent changes to the Law Society Act. Paralegals who provide legal services, including representing persons in a proceeding before an adjudicative body such as the Tribunal, will be required to apply for and meet the licensing requirements that are set by the Law Society Act and Regulations, and by-laws of the Law Society of Upper Canada. Certain paralegals are exempt from these requirements. The Tribunal encourages paralegals to contact the Law Society of Upper Canada to obtain more information about the need to apply for a licence.

References in Support of Paralegal Applications for a Licence

The Law Society will begin to receive applications from paralegals on May 1. The Law Society will require references in support of applications, and one of the references must be from, among others, "a member or senior employee of a tribunal [or] agency…before which the applicant has appeared, who must attest to the experience of the applicant in advocacy work". This reference must provide information about the nature and recentness of the work experience, and the duration of the applicant's provision of legal services.

The Law Society will prescribe the form of the reference, which will be made available on the Law Society website at: **www.lsuc.on.ca/paralegals**.

The Tribunal is aware that some applicants may wish to obtain a reference from the Tribunal to comply with this requirement. In order to ensure that information provided to the Law Society about an applicant's work experience before the Tribunal is current and accurate, the Tribunal has determined that all requests for references in support of an application for licence as a paralegal will be provided from a single source within the Tribunal. The Tribunal will

see PARALEGALS *on page 4*

Felicity Fowke to Retire from OWTL

Reflections on Over 20 Years with the Tribunal Library

In June of 2007 a significant change will come to the Ontario Workplace Tribunals Library when long-time librarian Felicity Fowke begins her retirement. For those Tribunal staff, OICs and stakeholders who have used the library over the past 21 years, Felicity is a well-known figure, trusted resource, patient professional and an always helpful public face of the organization.

Before the OWTL

Felicity has made a long and impressive journey to the OWT library. Born in Sri Lanka, she grew up in New Zealand and later moved to London, England where she first became involved in library work at the Royal Post-Graduate Medical School. Her

see FOWKE *on page 2*

2007-04062/

FOWKE *continued from page 1*

work there led her to accept a one-year work visa in Canada where she was involved in the creation of the McMaster University medical library in Hamilton, (and where she also met her future husband). Following a further work stint in New Zealand, Felicity returned to Canada with her husband where she worked for the University of Toronto Libraries, and for the then Ministry of Correctional Services (which included an assignment working in the jail house library of the Mimico Correctional Centre).

Felicity left the Ministry in March of 1986 to join the fledgling library of the Tribunal, which at that time was called the Workers' Compensation Appeals Tribunal. "It was a small, interior room with no windows," Felicity recalls, "and in those days people smoked in the workplace!" She moved to the larger space of the Tribunal's library on the 7th floor of 505 University Avenue in Toronto in June of 1986, and has remained there ever since.

Library Merger

The library has changed in more than appearance over those 21 years says Felicity. It had a narrower subject focus in 1986 as it only served WSIAT. It now has a much more diverse collection and clientele. One of the biggest changes for the library came in 1998 with the merger of the WSIAT collection with those of the Ontario Labour Relations Board, Pay Equity Hearing Tribunal and the Human Rights Tribunal of Ontario. This involved a large integration project that has resulted in the OWTL's current unique collection.

Emerging Technologies

The greatest change that Felicity has seen for libraries is the way that information technology has "taken off." She notes that the library was the first place in the Tribunal to have a computer. The library also made early use of emerging technologies, and as she recalls proudly, "The library never had a card catalogue, it always had an electronic database." In the 1980s the library began an electronic database of medical and legal journal articles, and began creating a Tribunal decisions database, a move that ultimately led to the longstanding Tribunal practice of summarizing and key wording its extensive decision database.

> "Libraries need to stick to their knitting and do what they have always done... be mindful of new technological innovation to make things both findable and understandable. Librarians need to focus on the quality control filter."

Challenges for Libraries

What does Felicity feel is the greatest challenge facing libraries in the modern information age? "Libraries need to stick to their knitting and do what they have always done," she says with conviction, "they need to be mindful of new technological innovation to make things both findable and understandable. Librarians need to focus on the quality control filter."

In reflecting on the evolution of the OWTL, she looks back on the challenges and accomplishments with satisfaction. In her words, "It has been my good fortune to work in a library that has always been fully supported by its parent body. Many small, special libraries live in constant fear of closure, downsizing and generally not being thought worthwhile by their funding body. That has never been the case for me in this job, there has always been full support and recognition for the library."

Retirement Plans

As for retirement plans, Felicity mentions gardening, travel, reading and volunteer work among others. We hope her plans will also include remaining in touch with colleagues and friends at the library and the Tribunal. Well-wishes can be sent to Felicity at: **Felicity. Fowke@wst.gov.on.ca** before June 29, 2007.

Burlington Hearings Shift to Hamilton April 1, 2007

The Appeals Tribunal has held hearings in Burlington for several years. A review of the location of the participants in recent hearings showed that the majority of the participants are located in, or close to, Hamilton. In order to provide better service to the community, the Tribunal made the decision to shift the location of our hearings from Burlington to Hamilton effective April 1, 2007. Tribunal hearings are now held at the Sheraton Hotel located at 116 King Street West in Hamilton.

Reconvened hearings and mediations will also be booked in Hamilton rather than Burlington.

TRIBUNAL MEMBERS

Since the update published in the previous issue of *WSIAT In Focus* (November 2006), **Nalini Jugnundan**, **Sonya Sahay** and **Surinder Sehdev** were appointed as part-time Vice-Chairs; **Victor Phillips** was appointed as a part-time Member.

Also during this period, **Martha Keil** was reappointed as a full-time Vice-Chair. **Jean Guy Bigras**, **Thomas Carroll**, **Victor Marafioti** and **Marilyn Smith** were reappointed as part-time Vice-Chairs. **Angela Grande** was reappointed as a full-time Member. **David Beattie**, **David Broadbent**, **Douglas Felice**, **Douglas Jago**, **Fortunato Rao** and **Barbara Young** were reappointed as part-time Members.

Ron Ellis Awarded CCAT Medal

The Council of Canadian Administrative Tribunals has announced that former Tribunal Chair S. Ronald Ellis is the recipient of the 2007 CCAT Medal. Mr. Ellis was the first chair of the Workers' Compensation Appeals Tribunal (WCAT) (now the Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal) from 1985 to 1997.

The news release announcing the award stated in part that "This distinction is awarded by CCAT in recognition of Mr. Ellis' ongoing contribution to the improvement and advancement of administrative justice in Canada." The medal will be presented to Mr. Ellis at CCAT's 4th International Conference to be held in Vancouver from May 6th to 8th, 2007.

TRIBUNAL STAFF ACTIVITIES

WSIB Appeals Branch

In January, Tribunal Chair, **Ian J. Strachan**, spoke at the annual meeting of the WSIB Appeals Branch. Mr. Strachan provided a Tribunal update to the Appeals Resolution Officers including caseload and judicial review activity.

Office of the Employer Adviser

Also in January, **Sophie Martel**, Vice-Chair, spoke at the Office of the Employer Adviser staff training session. The discussion focused on employer assessment appeals. At the same session, **Marvin Goldstein**, Counsel, Information Services Group, spoke about processing Tribunal decisions after they are released; the discussion included how cases are selected as noteworthy and for the WSIAT Reporter.

SOAR

On January 24th, Associate Counsel to the Chair **Ann Somerville** and Vice-Chair **Bernard Kalvin** were instructors at the Society of Ontario Adjudicators and Regulators (SOAR) adjudicator training course. Their topic was decision writing. They provided a group presentation and led small groups in decision-writing exercises. Ms. Somerville is also a member of the planning committee for the 2007 Conference of Ontario Boards and Agencies (COBA).

Ontario Legal Clinics Workers' Compensation Network

In March, Tribunal Director **Marsha Faubert** met with the Ontario Legal Clinics Workers' Compensation Network to talk about the Tribunal's caseload and answer questions. Following from this meeting, the clinic portion of the Tribunal's worker referral sheet is being revised.

Office of the Worker Adviser

Also in March, Tribunal staff met with the Office of the Worker Adviser to discuss areas of mutual interest.

Canadian Institute

On April 19th, Counsel to the Chair, **Carole Prest**, spoke on rules, policies and guidelines for the Canadian Institute's conference on "Fundamentals of Administrative Law and Practice."

Association of Law Libraries

In the Winter 2007 issue of the Toronto Association of Law Libraries Newsletter, Director of Information Services, **Alison Colvin**, wrote about knowledge management initiatives at the WSIAT.

PARALEGALS *continued from page 1*

notify the Law Society of the staff who are authorized to provide these references. Requests for references should be sent to:

Paralegal References
Workplace Safety and Insurance
Appeals Tribunal
505 University Avenue, 5th Floor
Toronto ON M5G 2P2

All requests will be directed to senior Tribunal staff who will search the Tribunal's and other records to provide information about the nature, frequency, and recentness of a representative's advocacy work before the Tribunal. The Tribunal will also provide information about any sanctions it may have imposed in the context of the applicant's professional activity. The Tribunal may require additional information from representatives to enable it to complete its review of its records.

The Tribunal will not provide an opinion regarding the advocacy skills or legal knowledge of the applicant, or the suitability of the applicant for licensing as a paralegal.

In undertaking to provide references to requesting applicants, the Tribunal makes no warranties about the success of the applicant in the licensing process.

The Law Society has advised the Tribunal that all references provided in the licensing application process will be confidential. Before forwarding the reference to the Law Society, the Tribunal will require applicants to provide an undertaking s/he will not request a copy of the completed reference form. The Tribunal will post the required reference request form and undertaking on its website.

WSIAT In Focus
Volume 18, Number 1

WSIAT IN FOCUS is a publication of the (Ontario) Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal. It is distributed free of charge.

If you would like to be placed on the subscription list for WSIAT In Focus, please contact Information Services at the following number: (416) 314-3700.

Tribunal Chair: Ian Strachan

Tribunal Director: Marsha Faubert

Publications Coordinator: David Beattie

Editor: Dawn Tam Patterson

Contributors: Susan Adams, David Beattie, Maria Erskine, Janet Oulton

French Version: Véronique Lavoie-Naster

Subscriptions: Mary Pavic

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal
505 University Ave., 7th Floor
Toronto ON M5G 2P2

Telephone: (416) 314-8800
Fax: (416) 326-5164
Web Site: http://www.wsiat.on.ca
ISSN 1480-5731

Revised NOA Form

In response to feedback from the community, the Tribunal has revised the *Notice of Appeal for Workers* and the *Notice of Appeal for Employers*. The forms are now two pages plus a coversheet that has the Tribunal's contact information and a reminder checklist to use when returning the form. The format is also easier to read. The new forms are available on the Tribunal's web site or from TribSunal staff. Please use the new forms. If you have any concerns or comments, please write to the Tribunal at:

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal
505 University Avenue, 7th Floor
Toronto ON M5G 2P2

TASPAAT

Gros plan

Ontario

Mai 2007

Volume 18, nº 1

Bulletin du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail

AVIS CONCERNANT L'OCTROI DE PERMIS AUX PARAJURISTES

À partir du 1er mai 2007, de récents changements apportés à la *Loi sur le Barreau* toucheront un grand nombre de parajuristes en Ontario. Les parajuristes assurant la prestation de services juridiques, y compris des services de représentation dans les instances d'organismes tels que le TASPAAT, devront faire une demande de permis et remplir les exigences établies à cet effet par la *Loi sur le Barreau*, les règlements pris en application de cette loi et les règlements administratifs du Barreau du Haut-Canada. Certains parajuristes sont exempts de ces exigences. Le Tribunal incite les parajuristes à se renseigner auprès du Barreau pour déterminer s'ils ont besoin de faire une demande de permis.

Références à l'appui des demandes de permis de parajuriste

Le Barreau commencera à recevoir les demandes de permis des parajuristes le 1er mai et exigera des références à l'appui de ces demandes. Une de ces références devra provenir d'un membre ou d'un cadre d'un tribunal ou d'un organisme pouvant attester de l'expérience de l'auteur de la demande de permis. Cette référence devra fournir des précisions au sujet de la nature, de la durée et de la date des services juridiques fournis.

C'est le Barreau qui déterminera le genre de référence requise. De plus amples renseignements seront disponibles sur le site Web du Barreau à **www.lsuc.on.ca/ paralegals**.

Certains parajuristes pourraient demander au Tribunal de fournir une référence dans le cadre du processus de délivrance des permis. Pour assurer l'actualité et l'exactitude des renseignements fournis au Barreau, le Tribunal a décidé que les références proviendraient d'une seule source au sein de son organisation. Le Tribunal informera le Barreau des membres de son personnel qui seront autorisés à fournir de telles références. Prière d'envoyer toutes les demandes de référence à :

voir PARAJURISTES *à la page 4*

Départ à la retraite de Felicity Fowke de la BTTO

Réflexions au terme de 20 ans de service

Un changement important se produira à la Bibliothèque des tribunaux du travail de l'Ontario (BTTO) quand sa bibliothécaire de longue date, Felicity Fowke, prendra sa retraite en juin 2007. Bien connue du personnel, des membres et des groupes intéressés du Tribunal qui ont utilisé la bibliothèque au cours des 21 dernières années, Felicity est une ressource digne de confiance, une professionnelle patiente et une représentante toujours efficace du Tribunal auprès du public.

Avant la BTTO

Felicity s'est retrouvée à la BTTO au terme d'un cheminement long et impressionnant. Née au Sri Lanka, Felicily a grandi en Nouvelle-Zélande et est ensuite déménagée à Londres en Angleterre où elle a travaillé pour la première fois dans une bibliothèque à la Royal Post-Graduate Medical School. Son travail à cet établissement l'a menée

voir FOWKE *à la page 2*

FOWKE *suite de la page 1*

à accepter un visa de travail d'un an au Canada pour participer à la création de la bibliothèque médicale de l'Université McMaster à Hamilton (où elle a aussi rencontré son futur époux). Après une autre période de travail en Nouvelle-Zélande, Felicity est revenue au Canada avec son époux. Elle a alors travaillé pour les bibliothèques de l'Université de Toronto et pour l'ancien ministère des Services correctionnels (ce qui a inclus une affectation à la bibliothèque du centre correctionnel Mimico).

Felicity a quitté le Ministère en mars 1986 pour se joindre à la bibliothèque naissante du Tribunal, qui portait alors le nom de Tribunal d'appel des accidents du travail. « La bibliothèque était alors située dans une petite pièce sans fenêtre », se souvient Felicity, « et, dans ce temps-là, les gens fumaient sur les lieux du travail! » La bibliothèque a emménagé dans le local plus grand du Tribunal au 7e étage du 505, avenue University à Toronto en juin 1986, où elle est demeurée depuis.

Fusionnement

Felicity fait remarquer que la bibliothèque n'a pas seulement changé en apparence au cours de ces 21 ans. La collection de la bibliothèque se concentrait sur un domaine plus restreint en 1986 puisqu'elle desservait seulement le TASPAAT. Elle a maintenant une collection et une clientèle beaucoup plus variées. Un des changements les plus importants est survenu en 1998 lors du fusionnement des collections du TASPAAT, de la Commission des relations de travail de l'Ontario, du Tribunal de l'équité salariale de l'Ontario et du Tribunal des droits de la personne de l'Ontario. Ce fusionnement a entraîné un important projet d'intégration qui a donné naissance à la collection unique actuelle de la BTTO.

Technologies naissantes

Au nombre des nombreux changements dont Felicity a été témoin, le plus important est l'essor de la technologie de l'information. À ce sujet, Felicity note que la bibliothèque a été le premier endroit au Tribunal à avoir un ordinateur. Elle souligne aussi que la bibliothèque n'a jamais tardé à utiliser les technologies naissantes et, elle se rappelle avec fierté, que « la bibliothèque n'a jamais utilisé de catalogue sur fiches, car elle a toujours eu une base de données électroniques. » Dans les années 80, la bibliothèque a commencé à compiler une base de données d'articles de revues médicales et juridiques et une base de données des décisions du Tribunal, ce qui a fini par entraîner la pratique de longue date des résumés et des mots clés servant à l'indexation du contenu de l'énorme base de données du Tribunal.

Défis à relever

Au sujet du plus important défi à relever par les bibliothèques à l'ère de l'information, Felicity répond avec conviction que « les bibliothèques doivent s'en tenir à ce qu'elles ont toujours fait et suivre de près les progrès technologiques de manière à faciliter la localisation et la compréhension du matériel documentaire. Les bibliothécaires doivent se concentrer sur le filtre de contrôle de qualité ».

Felicity se rappelle avec satisfaction les défis et les réalisations qui ont marqué l'évolution de la BTTO. « J'ai eu la chance de travailler dans une bibliothèque bénéficiant d'un appui sans réserve de la part de son organisation mère. De nombreuses petites bibliothèques spécialisées vivent dans la crainte constante d'une fermeture, d'une réduction d'effectif et de ne pas être considérées digne d'intérêt par leur organisme de financement, ce qui n'a jamais été le cas pour moi dans mon travail. La bibliothèque a toujours été reconnue, et elle a toujours bénéficié d'un appui sans réserve. »

Projets de retraite

Au sujet de ses projets de retraite, Felicity mentionne le jardinage, les voyages, la lecture et le bénévolat, entre autres choses. Nous espérons qu'elle projette aussi de demeurer en contact avec ses collègues et amis à la bibliothèque et au Tribunal. Vous pouvez transmettre vos vœux à Felicity d'ici au 29 juin 2007 à **Felicity.Fowke@ wst.gov.on. ca**.

Passage de Burlington à Hamilton à compter du 1er avril 2007

Le Tribunal d'appel a tenu des audiences à Burlington pendant plusieurs années. Une étude de la provenance des participants aux récentes audiences a révélé qu'ils proviennent en majorité d'Hamilton ou des environs de cette localité. De manière à améliorer le service offert à la collectivité, le Tribunal a décidé de cesser de tenir des audiences à Burlington pour les tenir plutôt à Hamilton à compter du 1er avril 2007. Le Tribunal tient donc maintenant ses audiences à l'Hôtel Sheraton situé au 116, rue King Ouest à Hamilton.

La poursuite des audiences qui avaient débuté à Burlington et les séances de médiation se tiendront aussi à Hamilton plutôt qu'à Burlington.

MEMBRES DU TRIBUNAL

Depuis la parution du dernier numéro de *Gros plan* (novembre 2006), **Nalini Jugnundan**, **Sonya Sahay** et **Surinder Sehdev** ont été nommés vice-président et vice-présidentes à temps partiel alors que **Victor Phillips** a été nommé membre à temps partiel.

Pendant la même période, **Martha Keil** a obtenu le renouvellement de son mandat de vice-présidente à plein temps. **Jean Guy Bigras**, **Thomas Carroll**, **Victor Marafioti** et **Marilyn Smith** ont obtenu le renouvellement de leur mandat de vice-présidents et vice-présidente à temps partiel. **Angela Grande** a obtenu le renouvellement de son mandat de membre à plein temps alors que **David Beattie**, **David Broadbent**, **Douglas Felice**, **Douglas Jago**, **Fortunato Rao** et **Barbara Young** ont obtenu le renouvellement de leur mandat de membre à temps partiel.

Ron Ellis, récipiendaire de la médaille 2007 du CTAC

Le Conseil des tribunaux administratifs canadiens (CTAC) a annoncé que M^e^ S. Ronald Ellis, ancien président du Tribunal, est le récipiendaire de la médaille 2007 du CTAC. M^e^ Ellis a rempli les fonctions de premier président du Tribunal d'appel des accidents du travail (TAAT) (maintenant le Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail) de 1985 à 1997.

Le communiqué de presse annonçant la remise de ce prix indique en partie ce qui suit : « Cette distinction est accordée par le CTAC en reconnaissance de la contribution incessante que M^e^ Ellis apporte à l'amélioration et aux progrès de la justice administrative au Canada ». La médaille 2007 sera remise à M^e^ Ellis à l'occasion du 4^e^ Congrès international du CTAC qui se tiendra du 6 au 8 mai 2007 à Vancouver.

ACTIVITÉS DU PERSONNEL

Direction des appels de la CSPAAT

En janvier, **Ian J. Strachan**, président du Tribunal, a prononcé une allocution à la réunion annuelle de la Direction des appels de la CSPAAT. M. Strachan a entretenu les commissaires aux appels au sujet de la charge de travail du Tribunal et sur les révisions judiciaires.

Bureau des conseillers des employeurs

Aussi en janvier, **Sophie Martel**, vice-présidente, a fait une présentation à une séance de formation du personnel du Bureau des conseillers des employeurs. Cette présentation a porté principalement sur les appels relatifs aux cotisations des employeurs. Lors de la même séance, **Marvin Goldstein**, avocat, Services d'information, a parlé du traitement des décisions après qu'elles sont émises ainsi que du processus de sélection des décisions dignes d'attention et des décisions publiées dans le *Reporter*.

SOAR

Le 24 janvier, **Ann Somerville**, conseillère juridique adjointe du président du Tribunal, et **Bernard Kalvin**, vice-président, ont présenté une séance sur la rédaction de décisions à un programme de formation de la Society of Ontario Adjudicators and Regulators (SOAR). Ils ont fait une présentation au groupe, et ils ont dirigé des exercices de rédaction en petits groupes. Madame Somerville est aussi membre du comité de planification de la Conference of Ontario Board and Agencies (COBA) de 2007.

Ontario Legal Clinics Workers' Compensation Network

En mars, **Marsha Faubert**, directrice générale du Tribunal, a entretenu le Ontario Legal Clinics Workers' Compensation Network au sujet de la charge de travail du Tribunal et elle a répondu aux questions des personnes présentes. Comme suite à cette rencontre, le Tribunal révise la portion relative aux cliniques juridiques de son document d'information sur les services de représentation destinés aux travailleurs.

Bureau des conseillers des travailleurs

Aussi en mars, des membres du personnel du Tribunal ont rencontré le Bureau des conseillers des travailleurs pour discuter de sujets d'intérêt communs.

Institut canadien

Le 19 avril, **Carole Prest**, conseillère juridique du président du Tribunal, a fait une présentation sur les règles, les politiques et les lignes directrices à une conférence de l'Institut canadien sur les principes fondamentaux du droit administratif et de la pratique.

Association of Law Libraries

Dans le numéro d'hiver 2007 du bulletin de la Toronto Association of Law Libraries, **Alison Colvin**, directrice, Services d'information, a publié un article sur les initiatives de gestion des connaissances entreprises au TASPAAT.

PARAJURISTES *suite de la page 1*

Références pour parajuristes
Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail
505, avenue University, 5e étage
Toronto (Ontario) M5G 2P2

Toutes les demandes seront transmises à des cadres supérieurs du Tribunal qui seront chargés d'effectuer les recherches voulues pour rassembler les renseignements nécessaires au sujet de la nature, de la durée et de la date des services juridiques fournis au Tribunal. Le Tribunal indiquera aussi toute pénalité qu'il a pu imposer relativement aux activités professionnelles de l'auteur de la demande de permis. Le Tribunal pourrait avoir besoin de renseignements supplémentaires des représentants afin de pouvoir compléter l'examen de ses dossiers.

Le Tribunal n'émettra pas d'opinion sur les aptitudes ou les connaissances juridiques de l'auteur de la demande de permis ni sur l'à-propos de la délivrance d'un permis de parajuriste à cette personne.

En s'engageant à fournir des références au sujet des parajuristes qui le demandent, le Tribunal ne garantit pas la réussite de leur demande de permis.

Le Barreau a informé le Tribunal que toutes les références fournies dans le cadre du processus de délivrance de permis seront confidentielles. Avant de transmettre une référence au Barreau, le Tribunal demandera à l'auteur de la demande de permis de s'engager par écrit à ne pas demander de copie du formulaire de référence rempli. Le formulaire de demande de référence et le formulaire d'engagement relatif à la confidentialité des références seront disponibles sur le site Web du Tribunal.

Gros plan sur le TASPAAT

Volume 18, numéro 1

GROS PLAN est une publication gratuite du Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

Si vous souhaitez faire partie de la liste de distribution de *Gros Plan*, veuillez communiquer avec les Services d'information au: (416) 314-3700.

Président du Tribunal : Ian Strachan

Directrice générale : Marsha Faubert

Chef de publication : David Beattie

Éditrice : Dawn Tam Patterson

Collaborateurs : Susan Adams, David Beattie, Maria Erskine, Janet Oulton

Version française : Véronique Lavoie-Naster

Abonnement : Mary Pavic

Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail
505, avenue University, 7e étage
Toronto ON M5G 2P2

Téléphone : (416) 314-8800
Télécopieur : (416) 326-5164
Site Web : http://www.wsiat.on.ca
w.wsiat.on.ca

ISSN 1480-5731

Nouveaux formulaires d'avis d'appel

En réponse aux commentaires reçus de la collectivité, le Tribunal a révisé son *Avis d'appel pour travailleurs* et son *Avis d'appel pour employeurs*. Les nouveaux formulaires de deux pages sont accompagnés d'une page couverture fournissant les coordonnées du Tribunal et une liste de points à vérifier avant leur envoi. Ils sont aussi plus faciles à lire. On peut se procurer les nouveaux formulaires en visitant le site Web du Tribunal ou en s'adressant au personnel du Tribunal. Prière d'utiliserss les nouveaux formulaires. Si vous avez des questions ou des commentaires, prière d'écrire au Tribunal au :

Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail
500, avenue University, 7e étage
Toronto (Ontario) M5G 2P2.